

BOss Rkps 17124/II.

Papiery Biblioteki Państwowej we
Lwowie (Staatsbibliothek
Lemberg). Wykazy płac
z lat 1941-1942.

Niem., pol. Tom 4. S. 98.

MANUSCRIPTA
INSTITUTI OSSOLINIANI

II. 17124 IV

6

Bibliothek

d. Schewtschenko-Gesellsch.

u. Narodny Dom

7.9

Книга кредитов и расходов по бюджету

на 194___ г.

17124



Указания к ведению книги

В этой книге для каждого сметного подразделения открывается отдельный лицевой счет, которому, в зависимости от предполагаемого числа записей, отводится соответствующее количество страниц.

В графе 1 „Книги кредитов и расходов по бюджету“ при записи указывается месяц и число совершения операции.

В графе 2 указывается порядковый номер документа, на основании которого производится запись.

В графе 3 дается краткое и ясное изложение операции.

В графе 4 записываются суммы открытых кредитов. Основанием для записи в этой графе служат извещения об открытии кредитов, получаемые от вышестоящего распорядителя кредитов.

В графе 5 записываются суммы закрытых кредитов на основании письменных распоряжений вышестоящих органов.

В графе 6 записываются суммы выписанных чеков и платежных поручений, т. е. кассовые расходы.

В графе 7 записываются суммы, сданные в Банк на восстановление кредита, например, при возврате остатков от авансов, выданных полотчетным лицам из кредитов текущего года или при возврате сумм должниками по кредитам текущего года.

В графе 8 после записи каждой операции выводится остаток свободного кредита.

В графе 9 записываются фактические расходы: суммы выданной заработной платы; суммы перечислений в уплату подоходного налога, культсбора, по подписке на заем и по исполнительным листам, суммы перечислений органам социального страхования на страхование рабочих и служащих, суммы

выданных пособий по больничным листкам и других пособий за счет средств социального страхования; суммы, перечисленные профсоюзу на культурные нужды; расходы по утвержденным авансовым отчетам подотчетных лиц (кроме затрат на приобретение материалов и продуктов питания), расходы по счетам за оказанные учреждению услуги; стоимость приобретенного инвентаря, а также стоимость фактически израсходованных материалов и продуктов питания.

Суммы, выданные в подотчет, а также затраты на приобретение материалов и продуктов питания в графе 9 „Фактические расходы“ не проводятся.

Записи в книге кредитов и расходов (в части движения кредитов) сверяются с выписками Банка. По государственному бюджету выписки проверяются с итогами граф 4, 5, 6 и 7 книги, а по местному бюджету — с итогами граф 6 и 7 книги.

По окончании каждого месяца выводятся итоги за месяц по всем графам книги. На следующей строке проставляются в тех же графах итоги с начала года.

Месячная проверка правильности записей в книге кредитов и расходов по бюджету производится следующим образом.

Из сумм открытых кредитов (итог графы 4) надо вычесть сумму закрытых кредитов (итог графы 5), а также сумму выданных чеков и платежных поручений (итог графы 6) и прибавить сумму восстановленных кредитов (итог графы 7). Полученный результат должен быть равен остатку кредита (графа 8). Если суммы не равны, то в записях допущена ошибка и ее необходимо выявить и исправить.

Порядок записи в книгах отдельных операций по бюджету

При открытии кредитов на основании извещения вышестоящего распорядителя кредитов, запись производится в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1), по соответствующему сметному подразделению в графе 1, по соответствующему сметному подразделению в графе 4 „Открыто“.

При закрытии кредитов на основании распоряжения вышестоящего распорядителя кредитов, запись производится в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по соответствующему сметному подразделению в графе 5 „Закрыто“.

При начислении заработной платы рабочим и служащим, записи производятся в „Книге лицевых счетов рабочих и служащих“ (ф. № 4) по графам 1—11 раздела III и одновременно составляется ведомость на выдачу заработной платы по ф. № 9.

При выдаче по чеку суммы под отчет сотруднику для выплаты заработной платы производятся следующие записи: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по графе 6 „Кассовый расход“, б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по гр. 5 „Расход“ и в) в „Книге расчетов“ (ф. № 3) по графе 4 „Выдано“.

При представлении подотчетным лицом ведомости с записками сотрудников в получении заработной платы производятся записи: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по графе 9 „Фактические расходы“, б) в „Книге расчетов“ (ф. № 3) по графе 5 „Оправдано“ и в) в „Книге лицевых счетов рабочих и служащих“ (ф. № 4) по графе 12 соответствующих лицевых счетов.

(См. окончание на последней странице)

Datum	№ Zahlung Liste	Inhalt	Monats	Monats	Monats	Zula-	Gehalt	Lohn- steuer ZL.	Kult- steuer ZL.	Arbeit- fonds	Krank- VERSICH.	RENTEN- ARBEITSLÖSVER- SICH.	Arbeits- LOSUNGS- VERSICH.	Vorschüsse	Zusam- men- Abzuege ZL.	Zur Auszahlung in Rub in Zloty
			Gehalt in Rubeln	Gehalt mit 60% in Zloty	Gehalt in Zloty	gen. in Zloty	brutto in Zloty									
		№ 25	1200				1200									
3.1	2	Мосэнерго за электроосвещение по счету № 728			250		950	250								
3.1	6	Аванс завхозу Елину			200		750									
10.1	8	Расходы по авансовому отчету № 1 Елина											170			
10.1	9	Сдан Елиным по квит. № 520 остаток от аванса				30	780									
11.1	11	Райлеспромхозу за дрова по счету № 15			360		420									
31.1	25	Израсходовано дров за январь по акту № 1														185
		Итого за январь	1200		810	30	420	605								
		Всего с начала года	1200		810	30	420	605								

Зачисленные
на предельный

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Inhaltverzeichnis:								
			Seite:					
		Dr. Berkisch Marie	1					
		Dorosz Stephanie	2					
		Doroshenko Volodymir	3					
		Samulak Jb. Greger	4					
		Samulak Volodymir	5					
		Lachis Michael	6					
		Kobrynska Anna	7					
		Lewyński Volodymir	8					
		Sawtschak Lidia	9					
		Sawtschak Lubow	10					
		Schelliga Marie	11					
		Hill Adela	12					
		Moskowsky Marian	13					
		Grabovska Annela	14					
		Gensiorin Anien	15					
		Michenitz Michael	16					
		Lanczak Jaroslau	17					
		Demkin Adam	18					
		Trance Volodymir	20					
		Tschukhenko Nina	21					
		Wylchowska Liba	22					
		Kordulita Miran	23					
		Pruciiska Marie	24					
		Byleni Bohdan	25					
		Liscek Roman	26					

ПРИМЕЧАНИЕ: 2-я страница этой книги является примерным образцом записей; текущие записи начинаются на 3-й странице

Datum	№ Zahlung Liste	Inhalt	Monats	Monats	Monats	Zula-	Gehalt	Zusatz operativen Präzedenz
			Gehalt in Rubeln	Gehalt mit 60% in Zloty	Gehalt in Zloty	gen	brutto in Zloty	

Lohn- steuer Zl.	Kult- steuer Zl.	Arbeitsfonds	Krankenversich.	Renten Arbeitslosverf.	Arbeitslosenversich.	Vorschüsse	Zusam- men Abzüge Zl.	Einverleibung abgabe	Zur Auszahlung in Rub in Zloty
------------------------	------------------------	--------------	-----------------	------------------------	----------------------	------------	--------------------------------	-------------------------	--------------------------------------

1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Dr. Derkatsch M.																	
16/9 1941	28	Belohnung (Vorschuss) für zwei Hälften 1941	750-				150-		5.40	4.82	127.38						139.78
30/9 1941	49	" für September 1941	720-				221.70		9.91	8.86							202.93
10/x 1941	4/x	" für Oktober 1941	720-				221.70		8.23	-							213.47
6/xi 1941	2/xi	Ausgleichung v. 1/8-31/10 1941					306.60		17.40	-	4- 8.83 16						260.37
15/xi 1941	102/xi	Belohnung für November 1941			500-		500-		36.38	-	5- 13.80 20- 5-						419.82
4/xii "	116/xii	" " xii "			500-		500-	1900-	36.38	-	ix. 3.50 7.73 11.20 2.80						397.35
8/i 1942	112/i	" " i. 1942.			500-		500-	47.04	36.38	-	5- 13.80 20- 5- 1.6-						413.82
6/ii "	97/ii	" " ii "			500-		500-	43.63	36.38	-	5- 11.04 20- 5- 2.5-						417.58
4/iii "	76/iii	" " iii "			500-		500-	43.63	36.38	-	5- 11.04 20- 5- 2.5-						417.58
Zusammen v. 1/8. - 31/12. 1941.					1.900-		1.900-		127.38								

Datum	№ Zahlung Liste	Inhalt	Monats	Monats	Monats	Zula-	Gehalt	Lohn- steuer ZL.	Kult- steuer ZL.	Arbeitsfonds	Krankenversich.	Renten Arbeitslosver.	Arbeitslosenversich.	Vorschüsse	Zusammen Abzüge ZL.	beitrags- abgabe	Zur	
			Gehalt in Rubeln	Gehalt mit 60% in Zloty	Gehalt in Zloty	gen	brutto in Zloty										Auszahlung in Rub	Auszahlung in Zloty
<u>Dorosch St.</u>																		
16/9 1941	28	Belohnung (Vorschuss) 1. Hälfte August 1941	250-					0.88	0.76	9.31					1.64			48.36
30/9 1941	49	" (für September 1941)	250-					1.90	1.77						3.67			73.83
16/10 1941	4/10	" für Oktober 1941	250-					-	-						-			77.50
6/11 1941	21/11	Ängleichung v. 1/8-31/10 1941						-	-	1.36	3.04	5.44	-	-	9.84			92.16
15/11 1941	102/11	Belohnung für November 1941			170.-		170.-	4.-	-	1.70	4.72	5.44	1.36	-	17.22			152.78
24/11 1941	116/11	" " XII. "			170.-		170.-	4.-	-	1.19	2.67	3.81	0.95	-	24.89			145.11
8/12 1942	112/12	Belohnung für T. 1942.			170.-		170.-	4.-	-	1.70	4.72	5.44	1.36	6.-	23.22			146.78
Zusammen v. 1/8.-31/12. 1941.							477.-	9.31										
Платное ввещ. за IX. 1941.																		

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1) Unbezahlter Krankenurlaub
 2) Die Belohnung zurückgegeben
 3) Hat unbezahlten Urlaub auf Monate (ab 1/12. 1941) erhalten.

| Datum | No. Zahlung
Liste | Inhalt | Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen
brutto
in Zloty | Gehalt
brutto
in Zloty | Wladimir
der Präsident | Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversicherung | RENTENARBEITLOSIGKEIT | ARBEITLOSIGKEIT | VORSCHÜSSE | Zusammen
Abzüge
Zl. | Bevorzugung
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rubel in Zloty |
|-------|----------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|--------------|---------------------|-----------------------|-----------------|------------|---------------------------|-----------------------|--|
|-------|----------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|--------------|---------------------|-----------------------|-----------------|------------|---------------------------|-----------------------|--|

38

Doroschenko Wolodymir

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|--------|---|------|--|-----|--|--------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|------|------|--------|--|--------|
| 16/9 1941 | 28 | Belohnung (Belohnung) für Verdienste im August 1941 | 1150 | | | | 230 | | 10.50 | 9.36 | 260.69 | | | | | 19.86 | | 210.14 |
| 30/9 1941 | 49 | " für September 1941 | 900 | | | | 266.50 | | 13.05 | 11.54 | | | | | | 24.59 | | 241.91 |
| 16/10 1941 | 4/8 | " für Oktober 1941 | 900 | | | | 266.50 | | 12.91 | - | | | | | | 12.91 | | 253.79 |
| 6/11 1941 | 21/11 | Ausgleich v. 1/8 - 31/10 1941 | | | | | 624 | | 52.41 | - | 6.16 | 13.62 | 30.80 | - | - | 102.99 | | 521.01 |
| 15/11 1941 | 102/11 | Belohnung für November 1941 | | | 770 | | 770 | | 75.46 | - | 7.70 | - | 30.80 | 7.79 | - | 121.75 | | 648.25 |
| 4/12 1941 | 116/12 | " " XII. 1941. | | | 770 | | 770 | 2229 | 75.46 | ix | 5.39 | 11.87 | 21.56 | 5.39 | - | 165.96 | | 604.04 |
| 8/1 1942 | 117/1 | " " I. 1942. | | | 770 | | 770 | 43.95 | 75.46 | | 7.70 | - | 30.80 | 7.79 | 1.16 | 127.75 | | 642.25 |
| 6/2 1942 | 97/2 | " " II. " | | | 770 | | 770 | 43.95 | 75.46 | | 7.70 | - | 29.- | 7.79 | 1.15 | 124.95 | | 645.05 |
| 4/3 1942 | 76/3 | " " III. " | | | 770 | | 770 | 43.95 | 75.46 | | 7.70 | - | 29.- | 7.79 | 1.15 | 124.95 | | 645.05 |
| Zusammen v. 1/8. - 31/12. 1941. | | | | | | | 9.927 | | 260.69 | | | | | | | | | |

93

| Datum | N ^o
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen | Gehalt
brutto
in Zloty | St. in Zloty
der
Arbeitgeber | Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | Renten
Arbeitslosver. | Arbeitslosenversich. | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Beitrag
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|-------|------------------------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
|-------|------------------------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|--------------------------|----------------------|------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------------|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
|------------------------------------|--------|---|-------|---|-----|---|-------|-------|------|------|------|------|------|------|---|------|---|-------|
| 5. ¹² Hanulak Wolodymir | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16/9 1941 | 28 | Belohnung (Vorschuss) für zweite Hälfte August 1941 | 250.- | | | | 50.- | | 0.88 | 0.76 | 7.31 | | | | | 1.64 | | 48.36 |
| 30/9 1941 | 49 | " für September 1941 | 250.- | | | | 77.50 | | 1.90 | 1.77 | | | | | | 3.67 | | 73.83 |
| 16/10 1941 | 4/10 | " für Oktober 1941 | 250.- | | | | 77.50 | | - | - | | | | | | - | | 77.50 |
| 6/11 1941 | 21/11 | Ausgleichung v. 1/10 - 31/10 1941 | | | | | 102.- | | - | - | 1.36 | 3.04 | 5.44 | - | - | 9.84 | | 92.16 |
| 15/11 1941 | 102/11 | Belohnung v. 1/11 - 15/11 1941 | | | 85. | | 85.- | 322.- | 2.7 | - | 0.85 | 2.36 | 2.72 | 0.68 | - | 8.61 | | 76.39 |
| Zusammen | | v. 1/8. - 15/11. 1941. | | | | | 392.- | | 7.31 | | | | | | | | | |

8.

| Datum | | N ^o
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen | Gehalt
brutto
in Zloty | sozial. opera-
ren
des Arbeitgebers | Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | Rente m. Arbeitslosver. | Arbeitslosn. versich. | Vorschüsse | Zusam-
men
Abz. Zl. | Einverleibung
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub. in Zloty |
|--------------------------------|---------|------------------------------------|---|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|---|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| | | | <u>Lewynskyj Wolodymir</u> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16/9 1941 | 28 | | Belohnung (Bonclung) d. 2. Hälfte August 1941 | 380.- | | | | 76.- | | 1.84 | 1.62 | | | | | | | | 72.54 |
| 30/9 1941 | 49 | | " für September 1941 | 400.- | | | | 125.- | | 4.05 | 3.59 | | | | | | | | 117.36 |
| 10/x 1941 | 4/x | | " für Oktober 1941 | 400.- | | | | 125.- | | - | - | | | | | | | | 125.- |
| 6/xi 1941 | 21/xi | | Ausgleichung v. 1/8 - 31/10 1941 | | | | | 133.50 | | 1.86 | - | 2.04 | 4.51 | 8.16 | - | - | | | 116.93 |
| 15/xi 1941 | 102/xi | | Belohnung für November 1941 | | | 255.- | | 255.- | | 12.- | - | 2.55 | 7.02 | 8.16 | 2.04 | | | | 223.23 |
| 2/xii | 116/xii | | " " XII. " | | | 255.- | | 255.- | 969.50 | 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | | | | 211.78 |
| 8/i. 1942 | 114/i. | | " " I. 1942. | | | 255.- | | 255.- | 26.52 | 12.- | - | 2.55 | 7.02 | 8.16 | 2.04 | 1/6.- | | | 217.23 |
| 6/ii | 97/ii | | " " II. " | | | 255.- | | 255.- | 24.78 | 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | 2/5.- | | | 219.64 |
| 4/iii | 70/iii | | " " III. " | | | 255.- | | 255.- | 24.78 | 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | 3/5.- | | | 219.64 |
| Zusammen v. 1/8. - 31/12. 1941 | | | | | | | | 969.50 | | 36.96 | | | | | | | | | |

M. C. W.

Zl. 5856/42

19 8

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Lohn- | Kult- | Arbeit- | Kranken- | Renten- | Arbeits- | Vorschüsse | Zusam- | Zur | Auszahlung |
|---------------------------------|-----------------------|--|-----------|---------------------|----------|-------|----------|-------|-------|---------|----------|---------|----------|------------|--------|-------|------------|
| | | | Gehalt | Gehalt | GEhalt | gen | brutto | | | | | | | | | | |
| | | | in Rubeln | mit 60%
in Zloty | in Zloty | | in Zloty | | | | | | | | | | |
| <u>Sawtschak Lidia</u> | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16/9 1941 | 28. | Belohnung (Vorschuss) für zwei Monate August | 300.- | | | | 60.- | 1.20 | 1.06 | 18.88 | | | | | 2.26 | | 57.74 |
| 30/9 1941 | 19 | " für September 1941 | 300.- | | | | 93.- | 2.52 | 2.22 | | | | | 4.74 | | 88.26 | |
| 16/X 1941 | 4/X | " für Oktober 1941 | 300.- | | | | 93.- | - | - | | | | | - | | 93.- | |
| 6/X 1941 | 21/XI | Ausgleichung v. 1/X - 31/X 1941 | | | | | 114.- | | | 1.60 | 3.50 | 6.40 | | | 11.50 | | 102.50 |
| 15/XI 1941 | 102/XI | Belohnung für November 1941. | | | 200.- | | 200.- | 5.94 | | 2.- | 5.52 | 6.40 | 1.60 | | 21.46 | | 178.54 |
| 2/XII " | 116/XII | " " XII. 1941. | | | 200.- | | 200.- | 5.94 | -18. | 1.40 | 3.13 | 4.48 | 1.12 | | 30.49 | | 169.51 |
| 8/I 1942 | 114/I | " " I. 1942. | | | 200.- | | 200.- | 5.94 | | 2.- | 5.52 | 6.40 | 1.60 | 1.60 | 27.46 | | 172.54 |
| 6/II " | 97/II | " " II. " | | | 200.- | | 200.- | 5.94 | | 2.- | 4.42 | 6.40 | 1.60 | 2.5- | 25.36 | | 174.64 |
| 4/III " | 76/III | " " III. " | | | 200.- | | 200.- | 5.94 | | 2.- | 4.42 | 6.40 | 1.60 | 3.5- | 25.36 | | 174.64 |
| zusammen v. 1/8. - 31/12. 1941. | | | | | | | 760.- | 18.88 | | | | | | | | | |

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Lohn- | Kult- | Arbeit- | Krank- | Renten- | Arbeits- | Vorschüsse | Zusam- | Zur | |
|-------|-----------------------|--------|-----------|---------------------|----------|-------|----------|-------|--------|----------|--------|----------|----------|------------|--------|--------|----------|
| | | | Gehalt | Gehalt | Gehalt | gen | brutto | | steuer | | | | | | | | steuer |
| | | | in Rubeln | mit 60%
in Zloty | in Zloty | | in Zloty | Zl. | Zl. | Arbeits- | Krank- | Arbeits- | Arbeits- | Zl. | Abz. | in Rub | in Zloty |

11. 24

Dr. Schtelliga M.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|---------|---|-------|--|-------|--|----------|-------|------|------|------|-------|------|-----|-------|--|--------|
| 16/9 1941 | 28 | Belohnung (Vorschuss) für zwei Monate August 1941 | 470.- | | | | 94.- | 2.56 | 2.26 | 57.- | | | | | 4.82 | | 89.18 |
| 30/9 1941 | 49 | " für September 1941 | 400.- | | | | 120.50 | 3.82 | 3.38 | | | | | | 7.20 | | 113.30 |
| 16/X 1941 | 41/X | " für Oktober 1941 | 400.- | | | | 120.50 | - | - | | | | | | - | | 120.50 |
| 6/XI 1941 | 21/XI | Ausgleichung v. 1/8 - 31/10 1941 | | | | | 232.50 | 9.22 | - | 2.52 | 5.52 | 10.08 | | | 27.34 | | 205.16 |
| 15/XI 1941 | 102/XI | Belohnung für November 1941 | | | 315 | | 315.- | 17.88 | - | 3.15 | 8.74 | 10.08 | 2.52 | | 42.37 | | 272.63 |
| 4/XII " | 116/XII | " " XII. 1941. | | | 315.- | | 315.- | 17.88 | - | 3.15 | 8.88 | 9.04 | 1.74 | | 56.50 | | 258.50 |
| 8/I 1942 | 117/I | " " I. 1942. | | | 315.- | | 315.- | 17.88 | - | 3.15 | 8.74 | 10.08 | 2.52 | 1.6 | 48.37 | | 266.63 |
| 6/II " | 97/II | " " II. " | | | 315.- | | 315.- | 17.88 | - | 3.15 | 6.99 | 10.08 | 2.52 | 2.5 | 45.62 | | 269.38 |
| 4/III " | 76/III | " " III. " | | | 315.- | | 315.- | 17.88 | - | 3.15 | 6.99 | 10.08 | 2.52 | 3.5 | 45.62 | | 269.38 |
| Zusammen v. 1/8. - 31/12. 1941. | | | | | | | 1.197.50 | 57.- | | | | | | | | | |

25

| Datum | №
Zahlung
liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Lohn- | Kult- | Arbeits- | Kranken- | Renten- | Arbeits- | Vorschüsse | Zusam- | Zur |
|-------|-----------------------|--------|-----------|---------------------|----------|-------|----------|-------|-------|----------|----------|----------|----------|------------|--------|----------|
| | | | Gehalt | Gehalt | Gehalt | gen | brutto | | | | | | | | | |
| | | | in Rubeln | mit 60%
in Zloty | in Zloty | | in Zloty | Zl. | Zl. | Arbeits- | Kranken- | Arbeits- | Arbeits- | Zl. | in Rub | in Zloty |

13. 28

Wojnowskyj M.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------|---------|---|-------|--|-------|--|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 16/9 1941 | 28 | Belohnung (Torschuss) ^{August 1941} Belohnung | 380.- | | | | 76.- | | | | | | | | | |
| 30/9 1941 | 49 | " für September 1941 | 450.- | | | | 143.- | | | | | | | | | |
| 16/X 1941 | 4/X | " für Oktober 1941 | 450.- | | | | 143.- | | | | | | | | | |
| 6/XI 1941 | 21/XI | Ausgleichung v. 1/8 - 31/10 1941 | | | | | 27.50 | | | | | | | | | |
| 15/XI 1941 | 102/XI | Belohnung für November 1941 | | | 255.- | | 255.- | | | | | | | | | |
| 24/XII " | 116/XII | " " XII. 1941 | | | 255.- | | 255.- | | | | | | | | | |
| Zusammen v. 1/8. - 30/11. 1941. | | | | | | | 714.50 | | | | | | | | | |

29/3.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|------|------|------|------|------|---|-------|--------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 1.84 | 1.62 | | | | | | 3.46 | 72.54 |
| | | | | | | | | 4.98 | 4.43 | | | | | | 9.41 | 133.99 |
| | | | | | | | | 2.10 | - | | | | | | 2.40 | 140.60 |
| | | | | | | | | - | - | 2.04 | 4.51 | 8.16 | - | - | 14.71 | 82.78 |
| | | | | | | | | 12.- | - | 2.55 | 7.02 | 8.16 | 2.04 | - | 31.77 | 223.23 |
| | | | | | | | | 12.- | - | 1.78 | 3.96 | 5.90 | 1.42 | - | | |
| | | | | | | | | | | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | | 43.22 | 211.78 |
| | | | | | | | | 27.27 | | | | | | | | |



| Datum | №
Zahlung
liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Lohn- | Kult- | Arbeits- | Krank- | Renten | Arbeits- | Vorschüsse | Zusam- | Zur |
|-------|-----------------------|--------|-----------|---------------------|----------|-------|----------|-------|--------|----------|--------|----------|----------|------------|--------|----------|
| | | | Gehalt | Gehalt | Gehalt | gen | brutto | | steuer | | | | | | | |
| | | | in Rubeln | mit 60%
in Zloty | in Zloty | | in Zloty | Zl. | Zl. | Arbeits- | Krank- | Arbeits- | Arbeits- | Zl. | in Rub | in Zloty |

14⁵⁰¹

Grabowska Aniela

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|---------|--|------|--|------|--|-------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 16/9 1941 | 28 | Belohnung (Bonduca) 1. zwei Hälfte August 1941 | 250- | | | | 50- | | | | | | | | | |
| 30/9 1941 | 49 | " für September 1941 | 150- | | | | 41.50 | | | | | | | | | |
| 10/10 1941 | 4/8 | " für Oktober 1941 | 150- | | | | 41.50 | | | | | | | | | |
| 6/XI 941 | 21/XI | Ausgleichung v. 1/8 - 31/10 941 | | | | | 174- | | | | | | | | | |
| 15/XI 941 | 102/XI | Belohnung für November 941 | | | 170- | | 170- | | | | | | | | | |
| 2/XII. " | 116/XII | " " XII. 1941. | | | 170- | | 170- | | | | | | | | | |
| 8/I. 1942 | 114/I | " " I. 1942. | | | 170- | | 170- | 14.48 | | | | | | | | |
| 6/II. " | 97/II | " " II. " | | | 170- | | 170- | 12.44 | | | | | | | | |
| 2/III. " | 76/III | " " III. " | | | 170- | | 170- | 12.44 | | | | | | | | |
| Zusammen | | v. 1/8. - 31/12. 1941. | | | | | 647- | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|------|------|------|------|------|------|-------|--------|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 0.88 | 0.76 | | | | | | | |
| | | | | | | | | 0.59 | 0.50 | | | | | | | |
| | | | | | | | | - | - | | | | | | | |
| | | | | | | | | 4 | - | 1.36 | 3.30 | 4.42 | 0.68 | - | 13.76 | 160.24 |
| | | | | | | | | 4.- | - | 1.70 | 5.13 | 6.87 | 0.85 | - | 18.55 | 151.45 |
| | | | | | | | | 4.- | - | 1.19 | 2.90 | 3.89 | 0.60 | - | 24.72 | 145.28 |
| | | | | | | | | 4.- | - | 1.70 | 4.10 | 5.49 | 0.85 | 1/6- | 24.55 | 145.45 |
| | | | | | | | | 4.- | - | 1.70 | 4.10 | 5.49 | 0.85 | 1/5- | 21.14 | 148.86 |
| | | | | | | | | 4.- | - | 1.70 | 4.10 | 5.49 | 0.85 | 1/5- | 21.14 | 148.86 |
| | | | | | | | | 14.73 | | | | | | | | |

31/4

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Sozialabgaben
des Arbeitgebers | Lohn- | Kult- | Arbeits- | Krank- | Renten- | Arbeits- | Vors- | Zusam- | Sozialabgaben | Zur | |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------|---------------------|----------|-------|----------|-----------------------------------|--------|--------|----------|------------|---------------|----------|-------|------------|---------------|--------|----------|
| | | | Gehalt | Gehalt | Gehalt | gen | brutto | | steuer | steuer | fonds | versicher. | losenversich. | schüsse | men | Auszahlung | | | |
| | | | in Rubeln | mit 60%
in Zloty | in Zloty | | in Zloty | | Zl. | Zl. | | | | | Zl. | | | in Rub | in Zloty |
| 17 ³⁶ Janczak Jaroslaus | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6/xi. 1941 | 21/xi. | Belohnung für Oktober 1941 | | | 136- | | 136- | | 1.86 | - | 1.86 | 3.30 | 4.42 | 0.68 | | 11.62 | | | 124.38 |
| 15/xi. " | 102/xi. | " " xi. 1941. | | | 170- | | 170- | | 4.- | - | 1.70 | 5.13 | 6.87 | 0.85 | | 18.55 | | | 151.45 |
| 2/xii. | 116/xii. | " " xii. " | | | 170- | | 170- | | 4.- | - | 1.70 | 4.10 | 5.49 | 0.85 | | 16.14 | | | 153.86 |
| 2/xii. " | 116/xii. | Belohnung für xii. 1941. | | | 255- | | 255- | 561- | 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | | 30.36 | | | 294.64 |
| 8/i. 1942 | 114/i. | " " i. 1942 | | | 255- | | 255- | 2652 | 12.- | - | 2.55 | 7.02 | 8.16 | 2.04 | 1/6.- | 37.72 | | | 217.23 |
| 6/ii. " | 97/ii. | " " ii. " | | | 255- | | 255- | 2478 | 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | 2/5.- | 35.36 | | | 219.64 |
| 2/iii. " | 70/iii. | " " iii. " | | | 255- | | 255- | 2478 | 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | 2/5.- | 35.36 | | | 219.64 |
| Zusammen v. 18. - 31/12. 1941. | | | | | | | 561.- | | 17.86 | | | | | | | | | | |

| Datum | N ^o
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen | Gehalt
brutto
in Zloty |
|-------|------------------------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|
|-------|------------------------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|

Stichtag der Berechnung

20^{wo}

Гравец' Володимир

| | | | | | | | |
|----------------------------------|---------|-------------------------|-------|--|--|--|-------------|
| 4/xii.1941 | 116/xii | Belohnung für xii.1941. | 255.- | | | | 255.- |
| 8/i.1942 | 117/i | " " i.1942. | 255.- | | | | 255.- 26.52 |
| 6/ii. " | 97/ii | " " ii. " | 255.- | | | | 255.- 24.78 |
| 2/iii. " | 101/iii | " " iii. " | 255.- | | | | 255.- 24.78 |
| zusammen v. 1/12. - 31/12. 1941. | | | | | | | 255.- |

255.-

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeits-
fonds | Kranken-
versich. | Renten-
Arbeitslosve | Arbeitslos-
versicherung | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|-------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------------|------------|--------------------------------|--------------------------------------|
|------------------------|------------------------|-------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------------|------------|--------------------------------|--------------------------------------|

| | | | | | | | | |
|------|---|------|------|------|------|------|-------|--------|
| 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | | 30.36 | 224.64 |
| 12.- | - | 2.55 | 7.02 | 8.16 | 2.04 | 1.6- | 37.77 | 217.23 |
| 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | 2.5- | 35.36 | 219.64 |
| 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | 3.5- | 35.36 | 219.64 |
| 12.- | - | | | | | | | |

4120

| Datum | N ^o
Zahlung
liste | Inhalt | Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen | Gehalt
brutto
in Zloty | Zusatz
des
Arbeitgeber |
|-------|------------------------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|------------------------------|
|-------|------------------------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|------------------------------|

23. 46

| Nr. Karduba dirov | | 470 |
|----------------------------------|---|-------|
| 8 I. 1942 | 12 I. Belohnung für XII. 941. u. I. 1942. | 770 - |
| 6 II. " | " " II. 1942 | 770 - |
| 4 III. " | " " III. " | 770 - |
| Zusammen v. 1/12. - 31/12. 1941. | | 770 - |

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | Renten-Arbeitslosver. | Arbeitslosn.versich. | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Einverleibung
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|----------------------|------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|----------------------|------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|

23. 47

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|-------|---|------|-------|------|--------|---------|---|---|
| 75.46 | - | 7.70 | 30.80 | 7.79 | 121.75 | | | |
| 75.46 | - | 7.70 | 30.80 | 7.79 | 127.75 | 1290.50 | | |
| 75.46 | - | 7.70 | 29.- | 7.79 | 124.95 | 645.05 | | |
| 75.46 | - | 7.70 | 29.- | 7.79 | 124.95 | 645.05 | | |

1290.50 wurde mit Wirkung vom 1/1. 1942 in das II. System in dem-berg eingeleitet.

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Zusatz
beim
Arbeitslohn |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|-------------------------------|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty | |

24. 40

Swiencicka Marie

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|------------------------|--|--|--|--|-------|-------|-------|
| 12. I. 1942 | 155 I. | Belohnung für I. 1942. | | | | | 255.- | 255.- | 26.51 |
| 6. II. " | 97 II. | " " II. " | | | | | 255.- | 255.- | 24.98 |
| 2. III. " | 76 III. | " " III. " | | | | | 255.- | 255.- | 24.98 |

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | RENTEN-ARBEITSL.VERSIC. | ARBEITSL.VERSIC. | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Einwohner-
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-------------------------|------------------|------------|--------------------------------|----------------------|--------------------------------------|
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-------------------------|------------------|------------|--------------------------------|----------------------|--------------------------------------|

| | | | | | | | | | |
|------|---|------|------|------|------|--|-------|-------|--------|
| 12.- | - | 2.55 | 7.02 | 8.16 | 2.04 | | 37.77 | 1.6.- | 217.93 |
| 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | | 35.36 | 2.5.- | 219.64 |
| 12.- | - | 2.55 | 5.61 | 8.16 | 2.04 | | 35.36 | 3.5.- | 219.64 |

| Datum | №
Zahlung
liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty |

10% ja. oper. von
 der Arbeitgeber

25.

Bylen' Boldau

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|------------|----------|-----------------------|---|---|------|------|-------|
| 12 I. 1942 | 1557 I. | Belohnung für I. 1942 | | | 170- | 170- | 14.45 |
| 6 II. " | 971 II. | " " II. " | | | 170- | 170- | 12.44 |
| 2 III. " | 761 III. | " " III. " | | | 170- | 170- | 12.44 |

97

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | Rentner-Arbeitslosver. | Arbeitslosversich. | Vorschüsse | Zusammen
Abzüge
Zl. | Beitrag
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|------------------------|--------------------|------------|---------------------------|-------------------|--------------------------------------|
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|------------------------|--------------------|------------|---------------------------|-------------------|--------------------------------------|

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
|-----|---|------|------|------|------|-------|--------|--------|
| 4.- | - | 1.70 | 5.13 | 6.87 | 0.85 | 24.55 | 1) 6.- | 145.45 |
| 4.- | - | 1.70 | 4.10 | 5.49 | 0.85 | 21.14 | 2) 5.- | 148.86 |
| 4.- | - | 1.70 | 4.10 | 5.49 | 0.85 | 21.14 | 3) 5.- | 148.86 |

25.

Datum ^{N^o}
Zahlung
Liste

Inhalt

| Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen | Gehalt
brutto
in Zloty |
|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|
|-------------------------------|---|------------------------------|--------------|------------------------------|

Präsenz
der Arbeiter

Lohn-
steuer
Zl.

Kult-
steuer
Zl.

Arbeitsfonds

Krankenversich.

Renten-Arbeitslosver.

Arbeitslosen-Versich.

Vorschüsse

Zusam-
men
Abz. Zl.

Einverleibung
abgabe

Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty

54

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

55

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Zusatzleistungen
des Arbeitgebers |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|--------------------------------------|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty | |

| Lohn- | Kult- | Arbeits- | Krank- | Renten- | Arbeits- | Vorschü- | Zusam- | Beiträge
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|---------------|---------------|----------|-------------|----------------|----------------|----------|----------------------|--------------------|--------------------------------------|
| steuer
Zl. | steuer
Zl. | fonds | kenversich. | arbeitslosver. | losen versich. | üsse | men
Abzüge
Zl. | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Zusätzliche
Einnahmen
des Arbeitgebers |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|--|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | Renten
Arbeitslosve | Arbeitslosinversich. | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Einverleibung
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|------------------------|----------------------|------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Zusatzgaben
des Arbeitgebers |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|---------------------------------|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty | |

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | RENTENARBEITLOSIGKEIT | ARBEITLOSIGKEIT | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Steuerabgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|-----------------|------------|--------------------------------|--------------|--------------------------------------|
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|-----------------|------------|--------------------------------|--------------|--------------------------------------|

1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 2 3 4 5 6 7 8 9

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats
Gehalt
in Rubeln | Monats
Gehalt
mit 60%
in Zloty | Monats
Gehalt
in Zloty | Zula-
gen
brutto
in Zloty | Gehalt
brutto
in Zloty |
|-------|-----------------------|--------|-------------------------------|---|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| | | | | | | | |

07.10.1948
 der Arbeitgeber

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | RENTENARBEITLOSVER. | ARBEITLOSINVERSICH. | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Einkommen-
steuer-
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|---------------------|---------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| | | | | | | | | | |

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Sozialabgaben
des Arbeitgebenden |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|-------------------------------------|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty | |

| Lohn- | Kult- | Arbeit | Krank | Rente | Arbeits | Vors | Zusam- | Schulden | Zur |
|--------|--------|---------|-------------|-----------------|--------------|--------|--------|----------|-----------------|
| steuer | steuer | s-fonds | kenversich. | n-Arbeitslosver | losn-versich | chüsse | men | abgabe | Auszahlung |
| Zl. | Zl. | | | | | | Abzue | | in Rub in Zloty |

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Datum ^{No} Zahlung
liste

Inhalt

Monats Monats Monats Zula: Gehalt
Gehalt Gehalt Gehalt gem brutto
in Rubeln mit 60% in Zloty in Zloty
in Zloty

Prisoboln
des Arbeitgebers

Lohn-
steuer
Zl.

Kult-
steuer
Zl.

Arbeitsfonds

Krankenversich.

Renten Arbeitslosver.

Arbeitslosenversich.

Vorschüsse

Zusam-
men
Abzüge
Zl.

Einverleihen
abgabe

Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty

| Datum | №
Zahlung
Liste | Inhalt | Monats | Monats | Monats | Zula- | Gehalt | Zusatzgaben
des Arbeitgebers |
|-------|-----------------------|--------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-------|--------------------|---------------------------------|
| | | | Gehalt
in Rubeln | Gehalt
mit 60%
in Zloty | Gehalt
in Zloty | gen | brutto
in Zloty | |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | |

| Lohn-
steuer
Zl. | Kult-
steuer
Zl. | Arbeitsfonds | Krankenversich. | Rentenn
Arbeitslosver | Arbeitslosenversich | Vorschüsse | Zusam-
men
Abzüge
Zl. | Beiträge
abgabe | Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty |
|------------------------|------------------------|--------------|-----------------|--------------------------|---------------------|------------|--------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | |

Datum ^{Nr.} Zahlung
Liste

Inhalt

Monats Monats Monats Zula- Gehalt
Gehalt Gehalt Gehalt gen brutto
in Rubeln mit 60% in Zloty in Zloty

Prisobladoplaten
des Arbeitgebers

Lohn-
steuer
Zl.

Kult-
steuer
Zl.

Arbeitsfonds

Krankenversich.

Renten-Arbeitslosver.

Arbeitslosversich.

Vorschüsse

Zusam-
men
Abzuege
Zl.

Beiträge
abgabe

Zur
Auszahlung
in Rub in Zloty

1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 2 3 4 5 6 7 8 9

ного страхования производятся записи: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по гр. 6 „Кассовый расход“ и по гр. 9 „Фактические расходы“, б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по гр. 5 „Расход“ и в) в „Книге расчетов“ (ф. № 3) по графе „Выдано“.

При выплате с текущего счета пособий по больничным листкам и других пособий за счет сумм, причитающихся органам социального страхования производятся записи: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по гр. 6 „Кассовый расход“ и по гр. 9 „Фактические расходы“, б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по гр. 5 „Расход“ и в) в „Книге лицевых счетов рабочих и служащих“ (ф. № 4) в разделе II „Оплата за время болезни“.

При перечислении сумм на культурные нужды профсоюза производятся записи: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по графе 6 „Кассовый расход“ и по графе 9 „Фактические расходы“ и б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по графе „Расход“.

При оплате счета за оказанные учреждению услуги или купленный инвентарь путем выдачи чека или платежного поручения записи производятся: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ по гр. 6 „Кассовый расход“ и по графе 9 „Фактические расходы“ и б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по гр. 5 „Расход“. Одновременно купленный инвентарь заносится в „Книгу инвентаря“ (ф. № 6).

При оплате счета за купленные материалы и продукты питания путем выдачи чека или платеж-

лицу выдаваемая сумма записывается: а) в „Книге кредитов и расходов“ (ф. № 1) по графе 6 „Кассовый расход“ б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по гр. 5 „Расход“ и в) в „Книге расчетов“ (ф. № 3) по графе 4 „Выдано“.

Расходы по утвержденному авансовому отчету записываются: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по графе 9 „Фактические расходы“ и в „Книге расчетов“ (ф. № 3) по графе 5 „Оправдано“. При покупке подотчетным лицом из полученного аванса материалов и продуктов питания, стоимость их в „Книге кредитов и расходов“ не записывается. Эти материалы и продукты питания записываются в „Книге материалов и продуктов питания“ (ф. № 5) по графам 5–6 „Приход“.

При сдаче подотчетным лицом в Банк и восстановление кредита остатка от аванса производятся записи: а) в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ (ф. № 1) по графе 7 „Восстановлено“, б) в „Книге текущих счетов“ (ф. № 2) по гр. 4 „Приход“ и в) в „Книге расчетов“ (ф. № 3) по графе 5 „Оправдано“. При сдаче доходов бюджета остатка от аванса, полученного в прошлом году, в „Книге кредитов и расходов по бюджету“ и в „Книге текущих счетов“ записей не производится; об этом делается запись только в „Книге расчетов“ по графе 5 „Оправдано“.

При продаже негодного или ненужного оборудования и инвентаря записи производятся в „Книге инвентаря“ (ф. № 6) по графам 7–8. Вырученные при этом суммы должны быть сданы в доходы бюджета.



В настоящей книге пронумеровано и прошито
ровано _____ стр.

прямью

Подпись _____

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17

60-102 Poznań

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82